

•  
\_\_\_\_\_



الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
كتابة الدولة لشؤون المرأة  
إدارة الترقية النسوية

دراسة بعنوان :  
مؤشرات حول ظاهرة العنف ضد المرأة والبنات  
في المجتمع الموريتاني

دراسة اجتماعية نوعية من إعداد : الخبيرين  
الاجتماعيين :

محمد ولد أحمياده

بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان UNFPA

ديسمبر 2004

•  
•  

---

**4**



**7**



**19**

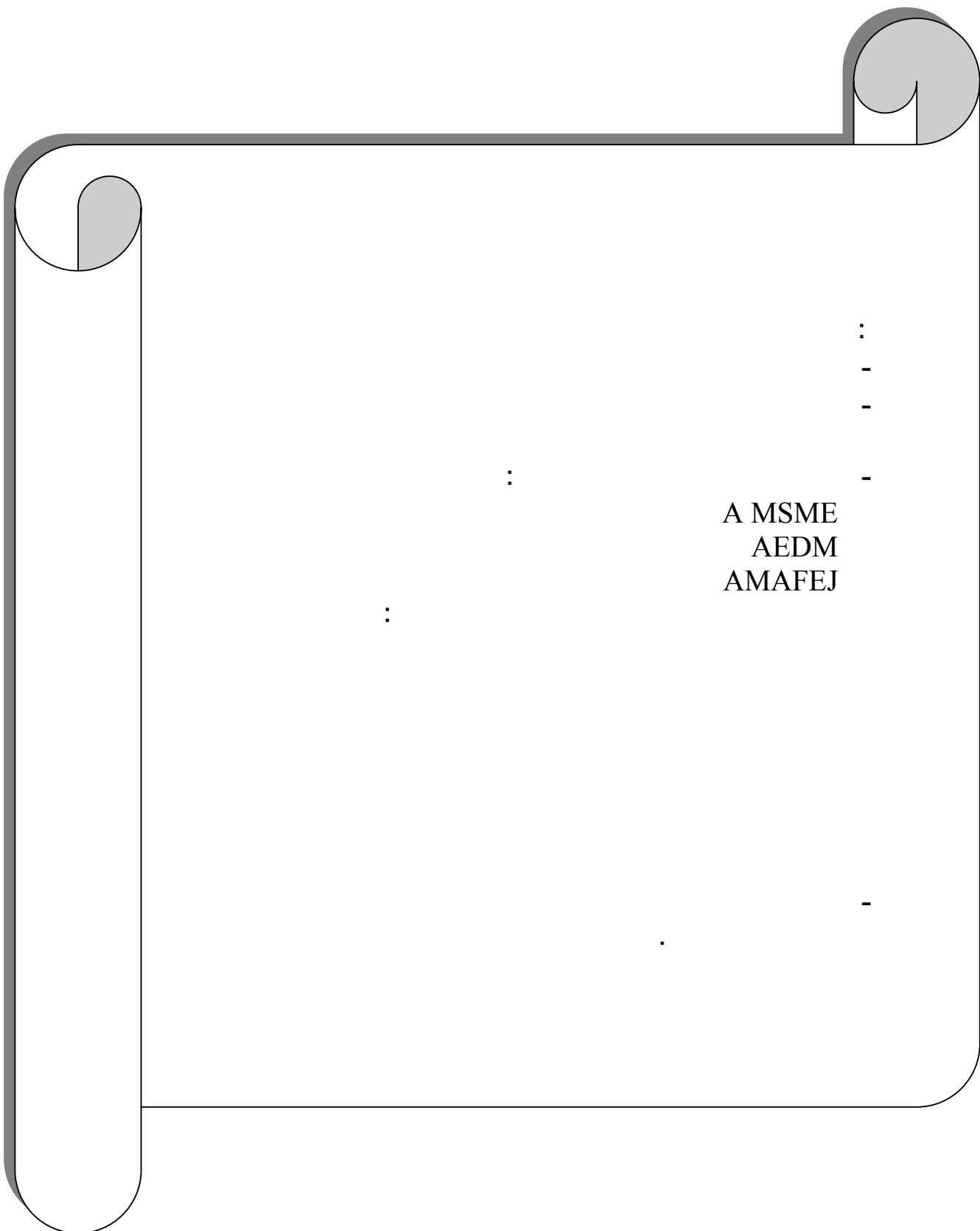


**34**



**37**





A MSME  
AEDM  
AMAFEJ

⋮  
-  
-  
-

:

:

-

.



:

.

-

-

:

:

:

-1

:

AMSME

-2

-

-

AEDM

AMAFIJ

-

"

"

-3

:

:

-

-

-

29

)

87

.(

:

:

:

-

-

-

: \_\_\_\_\_ -2-1

.

: \_\_\_\_\_ 3-1

:

-  
-  
-  
-

.

(

)





: -2  
- 1-2

" :  
) ..(  
" ( ...  
(1) " :  
( .. ) -1  
-2  
- 3  
-4  
-5  
.. -6  
) (2) - 7  
.(  
:"

(3) "

.  
" "

5 2002

- 7 2004 : 308 (1)  
- 7 (2)  
- (3)





: \_\_\_\_\_ - 2-3

" " ( ) : :  
(6)" "

: " (7) "

: (8) .. "

: \_\_\_\_\_ -3-3

(9)

110 2000 - -

34 (6)  
: (7)  
110 (8)  
103 - (9)

(1)

%		%		
%8.7	5	%4.2	57	1999
%5	7	%10.4	140	2000
%3.9	5	%9.4	126	2001
%4.3	17	%29.6	396	2002
%10.9	32	%22	293	2003
%7.3	24	%24.4	326	2004
				11
%100	(%6.7) 90	%100	1338	

(2)

%		%			
%1.3	10	%19.6	152	776	2001
%1.4	5	%22.3	78	350	2002
%0.8	4	%29	140	482	2003
%3.9	10	%10.2	26	254	2004
					11

2001

%60

35

%82

30

:

:

(3)

%		
<b>%17.8</b>	<b>11</b>	<b>20-15</b>
<b>%22.6</b>	<b>14</b>	<b>25-21</b>
<b>%24.2</b>	<b>15</b>	<b>30-26</b>
<b>%19.4</b>	<b>12</b>	<b>35-31</b>
<b>%4.8</b>	<b>3</b>	<b>40-36</b>
<b>%8</b>	<b>5</b>	<b>45-41</b>
<b>%3.2</b>	<b>2</b>	<b>50-46</b>
<b>%100</b>	<b>62</b>	

:

(4)

%		
%46.4	38	
%2.4	2	
%30.5	25	
%11	9	
%7.4	6	
%1.3	1	
%100	82	

:

(5)

%		
%62	49	
%5	4	
%5	4	
%9	7	
%9	7	
%1.2	1	
%1.2	1	
%7.6	6	
%100	79	

:

(6)

%		
%21	12	2-0
%15.5	9	4-3
%7	4	6-5
%15.5	9	8-7
%8.5	5	10-9
%32.5	19	11
%100	58	

(7)

%		
%17.7	16	
%11.1	10	
%17.7	16	
%24.4	22	
%13.3	12	3
%24.4	22	4
%100	90	

:

(8)

%		
%6	2	25-24
%18	6	30-26
%9	3	35-31
%30	10	40-36
%9	3	45-41
%28	9	46
%100	33	

10

36

%67

(9)

%		
%49	27	
%2	1	
%18	10	
%18	10	
%11	6	
%2	1	
%100	55	

(10)

%		
%10.7	9	
%25	21	
%3.6	3	
%8.3	7	
%3.6	3	
%9.5	8	
%7.1	6	
%8.3	7	
%3.6	3	
%23.3	17	
%100	84	

ملاحظة :



: \_\_\_\_\_ - 1-4

"

(10) "

:

.(11)

"

(12)

:

-  
-  
-  
-

:

- 2-4

" "

(13)

**AMSME**

.

165		(10)
	166	(11)
	165	(12)
2002 -	-	(13)

3

(11)

%		
%27	32	2002
%29	35	2003
%44	52	2004
%100	119	

(12)

%		
%16	18	9-0
%73	82	20-10
%7	8	30-21
%4	5	40-31
%100	133	

% 89

:

:(13)

%		
%80	81	
%9	9	
%11	11	
%100	101	

: %64

(14)

%		
%30	34	
%6	7	
%40	45	
% 24	26	
% 100	112	

AMSME

(15)

%		
%89	99	
%11	12	
%100	111	

(16)

%		
%26	19	1
%15	11	2
%59	44	3
%100	74	

%60

(17)

%		
%35	19	25-18
%55	30	39-26
%10	05	40
%100	54	

%65

" "

26

" "

:

(18)

%		
%38		28
%62		46
%100		74

ملاحظة :

AMSME

AEDM

2004  
%27

129  
35

( )



- 5

:

1-5

(19)

%		%		%	
%100	87	%64.4	56	%35.6	31

-

: \_\_\_\_\_ 2-5

(20)

فئات السن	25-15	%	35-26	%	45-36	%	55-46	%	56 فما فوق	%	المجموع	%
الأعداد	29	%33.3	27	%31	17	%19.6	11	%12.6	3	%3.5	87	%100

: \_\_\_\_\_ - 3-5

(21)

%		%		%		%		%		
%100	87	%3.5	3	%24.1	21	%41.4	36	%31	27	

: \_\_\_\_\_ - 4-5

(22)

%		%		%		%		%		%		%		
%100	87	%16.14	14	%33.3	29	%12.7	11	%12.7	11	%14.9	13	%10.3	9	

%47

: \_\_\_\_\_ - 5-5

: (23)

%		%		%		%		%		%	
%100	87	%50.6	44	%5.7	5	%10.3	9	%12.7	11	%20.7	18

:

\_\_\_\_\_ - 6-5

(24)

	%		%		%		%		%	
87	%1.2	1	%2.3	2	%8	7	%17.2	15	%71.3	62

% 28.7

: \_\_\_\_\_ - 1-6

(24)

%		%		%	
%72	63	%60	15	%76.2	48
%29.8	26	%12	03	%37.1	23
%9.2	8	-	-	%12.9	08
%6.9	6	%12	02	%6.5	04
%4.6	4	-	-	%6.5	4
%4.6	4	%8	02	%3.2	2
%4.6	4	-	-	%6.5	4
%4.6	4	%4	1	%4.8	3
%3.4	3	-	-	%4.8	3
%3.4	3	-	-	%4.8	3

:

: " " " " .( ) -  
-  
!! -

:

..

.

.

: \_\_\_\_\_ - **2-6**

(25)

%				%			
%32.2	28	%40	10	%28	18		
%32.2	28	%28	7	%34	21		
%31	27	%28	7	%32.2	20		
%4.6	4	%4	1	%4.8	03		
%32.2	28	%32	8	%32.2	20		
%34.5	30	%36	9	%34	21		
%30	26	%32	8	%29	18		
%2.3	2	-	-	%3.2	02		

( )

%29 %40



: \_\_\_\_\_ - 3-6

-

(26)

%		%		%		
%24.4	23	%12	3	%32.2	20	
%6.9	6	%16	4	%3.2	2	
%29.9	26	%32	8	%29	18	4-1
%25.3	22	%20	5	%27.4	17	
%11.5	10	%20	5	%8	5	

%8                      %12    %32  
                                  %20                      "                      "

1/3



: - 6-6

: (29)

%		%		%		
%8	7	%4	1	%9.7	6	
%11.5	10	%24	6	%6.4	4	
%16.1	14	%8	2	%19.4	12	4-1
%42.5	37	%44	11	%41.9	26	
%21.9	19	%20	5	%22.6	14	

%82

" "

%72

.!!

2002

: -7  
 : -1-7

:  
 " "

(30)

%		%		%	
%32.2	28	%44	11	%27.4	17
%3.4	3	-	-	%8.4	3
%5.7	5	-	-	%8	5
%39.1	34	%32	8	%41.9	26
%12.6	11	%24	6	%8	5
%6.9	6	%4	1	%8	5
%6.9	6	-	-	%9.7	6

: \_\_\_\_\_ - 2-7

52

" " "

%67

% 14

% 41

%48

(31)

%		%		%	
%57.5	50	%76	19	%50	31
%30	26	%20	5	%34	21
%11.5	10	%4	1	%14.5	9
%6.9	6	-	-	%9.6	6

:

: - 3-7

% 40

" "

:

( ) "

!!

(32)

%		%		%		
%33.3	29	%28	7	%35.5	22	
%28.7	25	%40	10	%24.2	15	
%28.7	25	%40	10	%24.2	15	
%22	12	%12	3	%26	16	
%24.1	21	%32	8	%21	13	
%9.2	8	-	-	%13	8	
%6.9	6	-	-	%9.6	6	
%6.9	6	-	-	%9.6	6	
%6.9	6	%4	1	%8	5	
%6.9	6	%16	4	%3.2	2	
%4.6	4	%8	2	%3.2	2	
%4.6	4	%8	2	%3.2	2	
%3.4	3	%12	3	-	-	
%5.7	5	%12	3	%3.2	2	

: - 4-7

%52

% 32

% 71

:

!!"

"

35

:  
: 35

"  
!! " " " "

(33)

%		%		%		
%61	53	%36	9	%71	44	
%23	20	%52	13	%11.3	7	
%15	13	%28	7	%9.6	6	
%13.8	12	%16	4	%13	8	
%13.8	12	%4	1	%17.7	11	
%12.6	11	%20	5	%9.6	6	
%10.3	9	-	-	%14.5	9	
%9.2	8	%8	2	%9.6	6	
%6.9	6	-	-	%9.6	6	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	

:

-5-7

" " " "

!! " " : !

(34)

%		%		%		
%31	27	%28	7	%32.2	20	
%24.1	21	%40	10	%17.7	11	
%15	13	%12	3	%16.1	10	
%13.8	12	%28	7	%8.1	5	
%8	7	%8	2	%8.1	5	
%8	7	%4	1	%9.6	6	
%6.9	6	-	-	%9.6	6	
%5.7	5	-	-	%8.1	5	
%4.8	3	%4	1	%3.2	2	
%4.8	3	%4	1	%3.2	2	
%2.3	2	%4	1	%1.6	1	

:

**-6-7**

%56

" " " 23 .  
": 36 " !"

(35)

%		%		%		
%31	27	%56	14	%21	13	
%13.8	12	%24	6	%9.6	6	
%13.8	12	-	-	%19.3	12	
%9.2	8	-	-	%13	8	
%8	7	%4	1	%9.6	6	
%6.9	6	%4	1	%8.1	5	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	
%4.6	4	%4	1	%4.8	3	
%4.6	4	%4	1	%4.8	3	
%3.4	3	-	-	%4.8	3	

:

- 8

:

1-8

%90

)

(

(36)

%		%		%		
%72.4	63	%64	16	%76	47	
%17.2	15	%24	6	%14.5	9	
%3.2	2	-	-	%3.2	2	
%12.6	11	-	-	%18	11	
%12.6	11	%12	3	%13	8	
%9.2	8	-	-	%13	8	
%3.4	3	-	-	%4.8	3	

:

- 2-8

"

%30

" : 24

"

"

(37)

%		%		%		
%49.4	43	%40	10	%53.2	33	( )
%30	26	%24	6	%16.1	10	( )
%12.6	11	%8	2	%14.5	9	
%10.3	9	%28	7	%3.2	2	
%6.9	6	%8	2	%6.4	4	
%4.6	4	%4	1	%4.8	3	



: - 3-8

)

(

:

-

" "

(38)

%		%		%		
%19.5	17	%40	10	%11.3	7	
%19.5	17	%24	6	%17.7	11	
%17.2	15	-	-	%24.2	15	
%17.2	15	-	-	%24.2	15	
%15	13	%20	5	%13	8	
%12.6	11	%12	3	%13	8	
%9.2	8	%16	4	%6.4	4	
%9.2	8	%20	5	%4.8	3	
%9.2	8	%20	5	%4.8	3	
%8	7	%4	1	%9.6	6	
%5.7	5	%12	3	%3.2	2	
%4.6	4	%4	1	%4.8	3	
%4.6	4	%8	2	%3.2	2	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	

: - 4-8

"

" 35

"

"

!!"

(39)

%		%		%		
%41.4	36	%32	8	%45.2	28	
%32.2	28	%36	9	%30.6	19	
%31	27	%36	9	%29	18	
%31	27	%44	11	%26	16	
%28.7	25	%16	4	%34	21	
%27.6	24	%44	11	%21	13	
%18.4	16	%20	5	%17.7	11	
%12.6	11	%20	5	%9.6	6	
%11.5	10	%4	1	%14.5	9	

-5-8

(40)

%		%		%		
%30	26	%36	9	%27.4	17	
%25.3	22	%20	5	%27.4	17	
%25.3	22	%28	7	%24.2	15	
%8	7	%20	5	%3.2	2	
%6.9	6	-	-	%9.6	6	
%5.7	5	%8	2	%4.8	3	
%5.7	5	%4	1	%6.4	4	
%4.6	4	%4	1	%4.8	3	
%3.4	3	-	-	%4.8	3	
%3.4	3	-	-	%4.8	3	
%3.4	3	-	-	%4.8	3	

:

- 6-8

!!

%8      %40

:

(41)

%		%		%		
%31	27	%20	5	%35.4	22	
%28.7	25	%44	11	%22.6	14	
%20.7	18	%28	7	%17.7	11	
%17.2	15	%40	10	%8	5	
%8	7	-	-	%11.3	7	
%5.7	5	%16	4	%1.6	1	
%4.6	4	-	-	%6.4	4	
%4.6	4	%8	2	%3.2	2	
%4.6	4	%8	2	%3.2	2	
%3.4	3	%4	1	%3.2	2	



## خلاصة وتوصيات

...

" " " "

" "

"

"

.( )

35

36

.( )

:



## الملحق رقم (1) استمارة مقابله حول العنف ضد المرأة

:

- 1- الجنس \_\_\_\_\_  
2 - العمر \_\_\_\_\_  
3 - اللغة الأم \_\_\_\_\_  
4- المستوى التعليمي \_\_\_\_\_  
5- الحالة العائلية \_\_\_\_\_  
6 - النشاط الاقتصادي \_\_\_\_\_  
7 - المقاطعة \_\_\_\_\_

ثانيا : معلومات حول العنف

- 8 - ما ذا يعتبر عنفا ضد النساء ؟  
9 - يعتبر ضرب الزوجة : شائعا [ ] متوسط الشيعوع [ ] نادرا [ ] منعدما [ ]  
10 - أظن أن اغتصاب النساء : شائعا [ ] متوسط الشيعوع [ ] نادرا [ ] منعدما [ ]  
11- كم حالة عنف زوجي شاهدتها ؟ \_\_\_\_\_  
12- كم حالة اغتصاب شاهدتها ؟ \_\_\_\_\_  
13- كم حالة عنف زوجي سمعت بها ؟ \_\_\_\_\_  
14- كم حالة اغتصاب سمعت بها ؟ \_\_\_\_\_  
15- أين يكثر ضرب النساء في موريتانيا ؟ \_\_\_\_\_  
16- أين يكثر اغتصاب النساء في موريتانيا ؟ \_\_\_\_\_  
17- من المسؤول الأول عن العنف الزوجي ؟ \_\_\_\_\_  
18- من المسؤول الأول عن الاغتصاب ؟ \_\_\_\_\_  
19- ما هي أهم الأسباب التي تؤدي إلى العنف الزوجي في نظرك ؟ \_\_\_\_\_

20- ما هي أهم الأسباب التي تدفع إلى الاغتصاب في نظرك ؟ \_\_\_\_\_

21- ضرب الزوجة له نتائج عديدة منها : \_\_\_\_\_

22- تعرض المرأة للاغتصاب الجنسي له آثار منها : \_\_\_\_\_

كيف نعالج العنف الزوجي ؟

23 - بالنسبة للرجال \_\_\_\_\_

24- بالنسبة للنساء \_\_\_\_\_

كيف نعالج ظاهرة الاغتصاب الجنسي ؟ :

---

25- بالنسبة للرجال

---

26- بالنسبة للنساء

---

27- ملاحظات أخرى

---

---

---

إعداد : الخبيرين الاجتماعيين  
محمد محمود ولد سيدي يحي  
محمد ولد احمياده



---

**الملحق رقم (2)**  
**دليل موجه للنقاش حول العنف ضد النساء**  
**" موجه للأشخاص المراجع "**

الاسم  
الوظيفة أو الصفة :  
اللغة الأم :  
المستوي التعليمي  
الحالة العائلية :  
النشاط الاقتصادي :  
(إذا كان مسؤول منظمة غير حكومية يحدد طبيعة نشاط المنظمة ومجالات تدخلها و علاقاتها بالتكفل بضحايا العنف ضد النساء )

1- هل لديكم معلومات عن العنف الذي يمارس ضد الإناث ؟

ما هو مصدره ؟  
التقاليد ؟ السلطة والتحكم ؟ العدوانية ،  
(يعمق)

2- ما هو نوع العنف الذي يمارس ؟

الشتيم ، الضرب ، الإقصاء ، الضغوط ، القهر ، الترغيب والترهيب .... الخ  
(يعمق)

3 – ما هي الأوساط التي يمارس فيها العنف أكثر ؟

القروية ؟ الحضرية ؟

4- الفئة العمرية من النساء اللواتي يمارس عليهن العنف أكثر ؟  
(يعمق)

3 - من يمارس العنف أكثر؟ : الآباء ، الأخوة ، الشباب  
(يعمق)

### المحور الثاني :

4 - كيف ترون تأثير العنف على الإناث؟

- على المستوى الجسدي
- على المستوى الاجتماعي
- على المستوى النفسي
- ليس له تأثير
- يشرح وبعمق

6- ما هي المواقف المشرعة للعنف ضد النساء؟  
- المواقف الشرعية (الحدود التي أقرها الشرع)؟

- العادات والتقاليد المحلية

- لا توجد مواقف مشرعة للعنف

### يعمق النقاش

### المحور الثالث :

ما هي اقتراحاتكم للحد من ممارسة العنف ضد النساء؟ .  
المجتمع ، الأسرة ، الأفراد .

